

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Fr. 3.50 Echte Kräutertabletten Helvesan

Ekzeme und Haut-Ausschläge am ganzen Körper können in jedem Alter gebessert oder geheilt werden mit Kräutertabletten Helvesan-9 zu Fr. 3.50. Als äußerliche Unterstützung der KUR Kräuter-Heilbäder Helvesan-3 zu Fr. 3.75, große Flasche Fr. 14.75. Verlangen Sie die erweiterte Gebrauchsanweisung für die Ekzem-KUR von der Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.

Erkältete Nieren und Harnwege, Schwäche, Entzündungen und Schmerzen bessern mit Kräuter-tabletten Helvesan-10.

Nervöser Magen und schlechte Verdauung wie Blähungen, Uebersäuerung, Aufstoßen, Schwäche und Krämpfe? Dann hilft: konsequent einen Monat lang Kräutertabletten Helvesan-4 nehmen, ferner langsam essen. (Wer flüssige Arznei bevorzugt, wähle echten Kräuter-Hausgeist zu Fr. 3.75.)

Frauen und heranwachsende Töchter, die nach Erleichterung ihrer Monatsregel suchen, lindern Schmerzen u. Krämpfe mit Kräutertabl. Helvesan-7.

Jede Helvesan-Schachtel Fr. 3.50 in Apotheken und in vielen Kantonen auch in Drogerien, wo nicht, Versand durch Kräuter-Haupt-Depot: Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.



## SONNE MUMPF

Fische  
und Guggell gut



HA. HA. HA.  
wie muß ich lachen, wenn  
versucht wird, auf einer  
gewöhnlichen Maschine  
Zickzack zu nähen. Wer  
sich Ärger ersparen will,  
wählt eine Bernina.



ZICKZACK  
Gratisprospekte durch:  
Brütsch & Co., Zürich, Parkring 21

Zürich → Nürensdorf ← Winterthur  
GASTHOF BÄREN renoviert  
Gut essen - Gastzimmer - Garage  
Tel. 93 51 60 Fam. Gujer



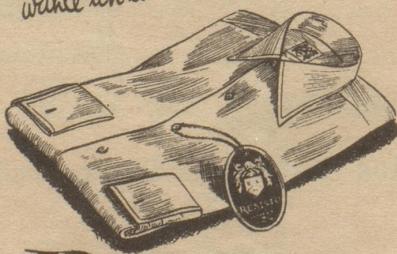
LA TICINESE  
TOSCANA DI QUALITÀ  
FABBRICHE RIUNITE  
Polus  
E INDUSTRIA TICINESE TABACCHI  
BALERNA



Auch hier raucht man sie  
Sultana  
3 ist stets dabei  
20 CIGARETTEN 90 CTS.



Ich halte besonders viel auf Qualität  
und guten Sitz. Um sicher zu gehen  
wähle ich ein Reinsto-Hemd!



RESISTO

## Von Generälen

Marschall Mac Mahon, der unfreiwillige Held so mancher Anekdote, soll einem schwarzen Sergeanten ein paar freundliche Worte sagen, der sich in der Schlacht ausgezeichnet hat. Vergebens zerbricht der Marschall sich den Kopf.

«Sie sind ein Neger», sagt er endlich.

«Ja, mein Marschall», erwiderte der Sergeant.

Da klopft ihm der Marschall erlost auf die Schulter: «Continuez, mon brave!»

Den Marschall Joffre fragte man, wer denn eigentlich die Schlacht an der Marne gewonnen habe.

«Wer sie gewonnen hat, weiß ich nicht», erwiderte Joffre, «aber ich weiß, wer sie verloren hätte, wenn sie verloren worden wäre — ich.»

Der Marschall de Villars ging eines Abends durch das Lager und hörte, wie zwei Offiziere in einem Zelt von ihm sprachen und der eine ihn beständig als «Villars» bezeichnete. Da trat der Marschall in das Zelt und sagte: «Nicht meiner Verdienste wegen, aber um meines Ranges willen möchte ich Sie doch bitten, von mir als von Monsieur de Villars zu sprechen.»

«Onein, Exzellenz», erwiderte schlagfertig einer der Offiziere. «Man sagt weder Monsieur Cäsar noch Monsieur Alexander, sondern Cäsar und Alexander; und darum werde ich auch immer Villars sagen.»

(Mitgeteilt von N. O. Scarpil)

## Bildung

Zur Sylvesterfeier bin ich mit meiner Frau in die Stadt gefahren. Wir begaben uns in ein bekanntes Speiserestaurant und ließen uns das fertige Menu — etwas ganz Großes — köstlich munden. Da fand sich am Nebentisch ein Ehepaar ein. Das allgemeine Menu sagte den Beiden nicht zu, mit Kennermiene wurden die «A la carte-Speisen» studiert. Das ist auch viel vornehmer! Er bestellt Poulet garniert, währenddem Sie zum Kellner sagt: «Mir bringed Sie Picasso Milanesel»

Hamei

## Neujahrswunsch

Wie ich mir die Menschen im neuen Jahre wünsche?

Besonnen und besonnt.

fas

## Selbsterkenntnis

«Sit mini Frau schwerhörig worden  
isch, verschönd mir enand vil besser.»

Hamei

## Verdächtig

«Chanich dä Wage grad bar zahle?»  
«Tuetmer leid, Härr, das isch so en  
sältne Fall, — i muess gwüf um Refe-  
renze bittel!»

K.